



WORKSHOP | KINO | GESCHICHTEN | MUSIK | THEATER



**Liebe Kinder und hallo ihr großen Leute,**

Sommerzeit, Ferienzeit! Nachdem es nun so lange grau und kalt war, freuen wir uns alle auf den Sommer.

Neben vielen Workshops, Kinoangeboten, Theater und verschiedenen Festen sowie Open-Air-Veranstaltungen aus unserem Programm, möchten wir euch einen weiteren Tipp geben. Wie in jedem Jahr vor den großen Sommerferien wird diesmal am Sonntag, 24. Juni die gesamte Innenstadt eine große Open-Air-Bühne für zahlreiche Kinder-Veranstaltungen. Im FiBS-Kalender der Jugendförderung sind ebenfalls viele unterschiedliche Aktivitäten und Angebote für die Sommerferien zu finden. Auch hier Spiel, Sport, Spaß, Workshops und vieles andere mehr, so dass in den nächsten Wochen Langeweile gar nicht erst aufkommen kann.

Ganz besonders möchten wir an den Weltkindertag erinnern, der in vielen Ländern am 20. September gefeiert wird. Er erinnert an die besonderen Bedürfnisse und Rechte von Kindern. In diesem Jahr lautet das Motto „Kinder brauchen Freiräume“, und in diesem Sinne findet am 20. September ein Weltmusik-Konzert für Grundschul Kinder im Roten Saal im Schloss statt. Am darauffolgenden Sonntag, am 23. September gibt es nachmittags für alle ein buntes Kinderfest im Haus der Kulturen. Höhepunkt wird ein Auftritt des Kinderlieder-machers Unmada aus Hannover sein.

Abschluss in unserem Programm ist die „Polar Safari“, ein Theaterstück vom Braunschweiger Theater Feuer und Flamme, das am Freitag, 28. September für Kinder ab 3 Jahren im Kulturpunkt West (KPW) gezeigt wird. Da geht es um's Reisen und was man dabei alles erleben kann.

Wir wünschen euch eine schöne Sommerzeit und viel Vergnügen bei all euren Unternehmungen!

Liebe Eltern, LehrerInnen und ErzieherInnen, für weitere Anregungen, Hinweise oder Programmwünsche sind wir immer offen – sprechen Sie uns an.

**HERAUSGEBER** Stadt Braunschweig  
 Dezernat für Kultur und Wissenschaft  
 Fachbereich Kultur  
 Abteilung Literatur und Musik

**REDAKTION** Anna Rossié, Stadt Braunschweig

**Dienstag 5. Juni 15.30 Uhr**

**KULTUR PUNKT WEST**

**Eintritt 1,00 €**  
**Kartenreservierung**  
**Telefon 862564**

**KINO | Findet Nemo**  
 USA 2003 | Regie: Andrew Stanton | 100 Min. | ab 6 J. | FSK: ab 0 J. | BfJ: ab 6 J. | Prädikat „besonders wertvoll“

Der ängstliche Clownfisch Marlin ist nach einem schweren Schicksalsschlag verrückt vor Sorge um seinen Sohn Nemo. Als Nemo ausgerechnet am ersten Schultag von einem Taucher aus dem Heimtriff entführt wird, verzweifelt er fast und macht sich sofort auf die aussichtslos erscheinende Suche nach ihm ...



**Samstag 9. Juni 17.00 Uhr**

**KULTUR vor Ort**

**Eintritt frei**

**THEATER | Anton, Luka & Benjamin**  
 Theatre Fragile, Berlin | Maskentheater für Klein und Groß

Auf einem Hinterhof erbauen sich drei Kinder ihre aufregende Welt: Kleine Kisten verwandeln sich in wilde Tiere, werden zu kollidierenden Rennautos und erwachsen zu Burgen aus Stein und Stahl. Ihr Zuhause ist ein Universum aus Pappkartons. Wer aber bestimmt, was gespielt wird? Wer spielt mit wem und wer darf wessen Freund sein? Innerhalb dieses leichten Miteinander entstehen Eifersucht und Ausgrenzung. Ist das gemeinsame Spiel nicht der beste Weg, sich anzufreunden und Konflikte zum Schmelzen zu bringen? Die Künstler des Theatre Fragile zeigen mit Schauspiel, Artistik und Objekttheater, dass Freundschaft Aufmerksamkeit, Offenheit und Zusammenhalt braucht. Und außerdem ganz viel Spaß.



**Freitag 29. Juni 9.00 bis 14.00 Uhr**

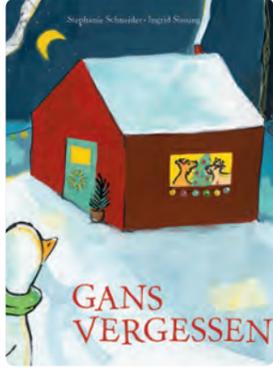
**KULTUR PUNKT WEST**

**Kosten 10,00 €**

**Nähere Infos und verbindliche Anmeldung bis zum 20. Juni unter Telefon 470-4863 oder unter: anna.rossie@braunschweig.de**

**FERIEN-WORKSHOP | Das Buch Atelier**  
 Mit der Bilderbuch-Illustratorin Ingrid Sissung | für Comic-Fans und Geschichtenerfinder im Grundschulalter

Aufgrund der großen Nachfrage wollen wir diesen Workshop noch einmal wiederholen. Also kommt und probiert eine kleine Geschichte zu erfinden und daraus ein Buch zu machen. Wir gucken uns gemeinsam an, was alles dazu gehört, ob Bild, Text, Handlung oder Gestaltung; so, wie ihr es gerne hättet in eurer eigenen Geschichte. Es wird erzählt, geschrieben, gezeichnet, gebastelt, erfunden und gelacht. Am Ende geht ihr dann mit einem eigenen Buch nach Hause!



**Donnerstag 28. Juni bis Mittwoch 8. August**

**Sommer-Ferien in Braunschweig**  
 Im FiBS-Kalender findet ihr abwechslungsreiche Angebote für eure Sommerferien.

**Braunschweig Jugendförderung**

**YEAH YEAH YEAH...**

**SOMMER Ferien in Braunschweig ... für Kinder**

**FiBS**

**Online Kartenverkauf unter: www.unser-ferienprogramm.de/braunschweig**

**Dienstag 3. Juli 15.30 Uhr**

**KULTUR PUNKT WEST**

**Eintritt 1,00 €**  
**Kartenreservierung**  
**Telefon 862564**

**KINO | Drachenzähmen leicht gemacht**  
 USA 2010 | Regie: Dean DeBlois, Chris Sanders | 98 Min. | ab 8 Jahren | FSK: ab 6 J. | Prädikat „besonders wertvoll“

Wikingers sind groß, stark und furchtlos? Normalerweise schon. Und das müssen sie auch sein, denn auf der Insel Berk gibt es Drachen, die mit ihren Flammen und ihren Doppelköpfen für Angst und Schrecken sorgen. Doch Hicks, der Sohn des Stammesführers Haudrauf, passt nicht in dieses Bild des tapferen Wikingers.



**Montag 9. Juli bis Mittwoch 11. Juli**

**KULTUR PUNKT WEST**

**jeweils 9.00 bis 14.00 Uhr**  
**Kosten 15,00 €**

**Nähere Infos und verbindliche Anmeldung bis zum 29. Juni unter Telefon 87604531 oder: kpw2@braunschweig.de**

**FERIEN-WORKSHOP | Ton ab!**  
 Ein Hörspiel-Workshop für Kinder von 8 bis 11 Jahren

Seltsame Dinge geschehen in der Weststadt. Einhörner laufen durchs Elbe-Einkaufszentrum und Hexen machen den Westpark-Besuchern das Leben schwer. Aber wie hört sich das eigentlich an, wenn solche Fabelwesen die Weststadt unsicher machen? Wir vertonen diese spannenden Geschichten, untermalt mit den unterschiedlichsten Geräuschen, und am Ende kannst du deine eigene CD mit dem selbst aufgenommenen Hörspiel mit nach Hause nehmen. Geleitet wird der Workshop von dem Autoren Jan Decker.



**Montag 16. Juli bis Donnerstag 19. Juli**

**KULTUR PUNKT WEST**

**jeweils 9.00 bis 14.00 Uhr**  
**Kosten 20,00 €**

**Nähere Infos und verbindliche Anmeldung bis zum 6. Juli unter Telefon 87604531 oder: kpw2@braunschweig.de**

**FERIEN-WORKSHOP | Die Motivfinder!**  
 Ein Foto-Workshop für Kinder von 8 bis 12 Jahren

Wie sieht die Weststadt durch deine Augen aus? Sind viele Leute unterwegs? Gibt es Grün? Wie sieht es aus mit Spielplätzen oder Ecken, die einladen sich zu treffen? Mach dich auf die Suche nach deinen Lieblingsplätzen und finde tolle Motive! Zusammen mit der erfahrenen Fotografin Claudia Taylor kannst du deine Entdeckungen auf Fotos festhalten und lernen, wie man richtig gute Fotos macht. Am 7. August gibt es dann eine Ausstellung aller Fotos, wozu du und deine Eltern herzlich eingeladen sind. Kameras stehen in begrenzter Zahl zur Verfügung.



**Samstag 28. Juli 16.00 Uhr**

**KULTUR vor Ort**

**Mühlenkirche Veltenhof Pfläzerstraße 39**  
**Eintritt frei**

**GESCHICHTEN | übers Meer – von nahen und fernen Ufern**  
 Maria Carmela Marinelli, Leipzig | ab 5 Jahren | ca. 60 Min.

Der Wind blies über das Meer und warf mächtige Wellen ans Land. Und mit den Wellen kamen auch die Geschichten. Maria Carmela Marinelli erzählt von wissensdurstigen Königen, abenteuerhungrigen Matrosen und einer magischen Mühle auf dem Meeresgrund. Open-Air ... für die ganze Familie.



JUNI

JULI

WORKSHOP | KINO | GESCHICHTEN | MUSIK | THEATER



EINTRITT

Kindertheater: 5,00 €  
4,00 € für Gruppen ab 5 Personen  
Kinderkino: 1,00 €



Roter Saal im Schloss  
Schlossplatz 1, Nordflügel  
Telefonische Kartenreservierung  
- für Kindertheater: 0531 470-4863  
- für Kinderkino: 0531 470-4848



Kulturpunkt West  
Ludwig-Winter-Straße 4  
Telefonische Kartenreservierung  
0531 862564  
Sprechzeiten:  
Dienstag, Donnerstag, Freitag 9.00 - 13.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 - 16.00 Uhr



Kultur vor Ort  
Telefonische Kartenreservierung  
0531 470-4862  
Der Ort ist jeweils im Veranstaltungstext angegeben.

GESTALTUNG www.anja-fass.de  
DRUCK ROCO Druck GmbH Wolfenbüttel

Mittwoch  
1. August bis  
Freitag 3. Aug.  
10.00 bis 15.00 Uhr  
Kosten 15,00 €  
Nähere Infos und  
verbindliche Anmeldung  
bis zum 6. Juli unter  
Telefon 470-4863  
oder unter:  
anna.rossie@braunschweig.de



**IFERIEN-WORKSHOP!**  
**Hoppla! Hier kommen die Clowns**  
mit Tania Klinger, Theater Feuer und Flamme |  
für Kinder von 7 bis 12 Jahren, die Lust haben am Theaterspiel

Hier lernt ihr das Clownstheater kennen: Dazu gehören Clownstechniken wie Stolpern, über den Stuhl fallen, Ohrfeigen, eine Clownsprache und euer ganz persönlicher Clownstyp, den wir gemeinsam erarbeiten. Zusammen erfinden und spielen wir kleine Clowns-Geschichten. Finde dafür in einem Berg von Kostümen dein eigenes Clownskostüm. Am Ende stellen wir alles zu einer kleinen Show zusammen, die wir Familien und Freunden präsentieren. Bitte bringe bequeme Kleidung und ein Picknick für die Mittagspause mit!



Dienstag  
7. August  
15.30 Uhr  
Eintritt 1,00 €  
Kartenreservierung  
Telefon 862564



**IKINO | Wo die wilden Kerle wohnen**  
USA 2009 | Regie: Spike Jonze | 97 Minuten | ab 8 Jahren |  
FSK: ab 6 Jahren | Prädikat „besonders wertvoll“

Max fühlt sich zu Hause missverstanden und reißt aus. Auf einer Insel begegnet er den wilden Kerlen, die sich einen Anführer wünschen. Max Traum, ein König zu sein, geht in Erfüllung und er wird gekrönt. Doch merkt er bald, dass der Umgang mit seinen Untertanen schwieriger ist als er dachte.



Dienstag  
4. September  
15.30 Uhr  
Eintritt 1,00 €  
Kartenreservierung  
Telefon 862564



**IKINO | Die Biene Maja – der Kinofilm**  
Australien, Deutschland 2014 | Regie: Alex Stadermann |  
85 Min. | ab 6 Jahren | FSK: ab 0 J. | Prädikat „bes. wertvoll“

Eigentlich ist das Leben einer Biene geregelt, aber nicht mit dem Wirbelwind „Die Biene Maja“. Sie ist neugierig und abenteuerlustig. Doch plötzlich ist die Aufregung groß: das Lebenselixier der Bienenkönigin ist gestohlen worden! Neben den Hornissen wird ausgerechnet Biene Maja verdächtigt. Mit ihrem besten Freund Willi begibt sich die mutige Biene auf die Suche nach dem wahren Dieb.



Donnerstag  
13. September  
15.30 Uhr  
Eintritt 1,00 €  
Kartenreservierung  
Telefon 470-4848



**IKINO | The Contest – in geheimer Mission**  
Dänemark 2013 | Regie: Martin Miehe-Renard | 93 Min. |  
ausgezeichnet von der Jugend-Filmjury der Deutschen Film-  
und Medienbewertung | basierend auf dem gleichnamigen  
Kinderbuch von Gitte Lokkegaard

In der neuen Wohnung angekommen, sucht Karl schon im Internet nach Zugtickets für den Weg zurück in die Heimat. Mit seiner Mutter ist der 12-jährige aus einer westdänischen Kleinstadt in den Kopenhagener Stadtteil Nørrebro gezogen. Dort wohnen Menschen aus allen Ecken der Welt, in der Schule geht es rau zu und mit seinem merkwürdigen Dialekt ist Karl plötzlich selbst ein Fremder. Er lernt bald die selbstbewusste Sawsan kennen, deren Familie aus der Türkei stammt. Aber auch Sawsan hat ein Problem: Obwohl ihre Familie nicht einverstanden ist, möchte sie beim Finale einer Fernseh-Castingshow dabei sein. Zum Glück weiß Karl nicht nur, wie man einen guten Beat programmiert, sondern auch, wie Sawsan geholfen werden kann. Für die beiden beginnt eine geheime Mission. Eine liebevolle Geschichte in bester Tradition dänischer Kinderfilme.



Donnerstag  
20. September  
9.30 Uhr  
Eintritt 5,00 €  
Gruppen ab 5 Pers. 4,00 €  
Kartenreservierung  
Telefon 470-4863



**Karibuni – Weltmusik für Kinder zum Weltkindertag**  
Ein Konzert für Grundschul Kinder | ca. 60 Minuten

„Karibuni“ bedeutet „Willkommen“ in der afrikanischen Sprache Kiswahili. Genauso nennt sich die Musikgruppe, die in Deutschland erstmals das Konzept „Weltmusik“ für Kinder realisiert hat. Karibuni Mitmachkonzerte sind lebendig, fordern Kinder auf mitzumachen, zu singen, zu tanzen und somit spielerisch in fremde Welten und Kulturen einzutauchen. Die Musik bietet eine lebendige Mischung aus authentischen Klängen und Melodien, so aufgearbeitet, dass die Kinder spielerisch Aspekte fremder Kulturen kennenlernen und in der Lage sind, „fremde“ Lieder in der eigenen Sprache zu singen. Dabei wird ein Bogen um die Welt geschlagen.



Sonntag  
23. September  
15.00 bis 18.00 Uhr  
Haus der Kulturen  
Am Nordbahnhof 1  
Eintritt frei



**Kinder brauchen Freiräume!**  
**Internationales Kinderfest**  
Unter diesem Motto wird auch in diesem Jahr in einer Kooperation mit dem Fachbereich Kultur ein internationales Kinderfest gefeiert. Spiel, Spaß, Kinderleckereien mit Weltgeschmack, Bastelaktionen, Geschichten und eine Kinderdisco sorgen für einen fröhlichen Nachmittag. Das musikalische Highlight ist Unmada aus Hannover. Auf der Bühne gelingt es ihm seit Jahren, Kinder und Erwachsene zu verzaubern. Eltern und Freunde dürfen mitgebracht werden!



Freitag  
28. September  
9.30 Uhr  
Eintritt 5,00 €  
Gruppen ab 5 Pers. 4,00 €  
Kartenreservierung  
Telefon 862564



**ITHEATER | Polar Safari**  
Theater Feuer und Flamme, Braunschweig |  
Mitspieltheater für Kinder ab 3 Jahren | ca. 45 Minuten

Wo lernt man brasilianische Flöhe kennen?  
Wo kann man einem kaltschnäuzigen Seehund begegnen?  
Wo hört man Kakadus um die Wette rufen?  
Die Freunde Pepe und Feodora wollen es wissen. Sie packen ihre Rucksäcke und machen sich auf die Reise. Der eine zum Nordpol und die andere in den Dschungel. Nach fünf Jahren treffen sie sich wieder und packen aus. Und was da alles zum Vorschein kommt, ist ungeheuer spannend!



AUGUST

SEPTEMBER